

197503-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Bygge- og anlægsarbejder – Hendschiken IO/AO; K123 mit Radweg R541 und Neubau LSA AG 677

OJ S 57/2026 23/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Abteilung Tiefbau (ATB)

E-mail: ausschreibungen.atb@ag.ch

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Hendschiken IO/AO; K123 mit Radweg R541 und Neubau LSA AG 677

Beskrivelse: Belagsaufbruch/Belagsfräsgut 5'570 m³ Abtrag Ober- / Unterboden 10'340 m³

Trasseeaushub 10'840 m³ Aushub Bauwerke 785 m³ Grabenaushub WL 6'255 m³

Randabschlüsse 2'735 m Pflasterung 380 m² Ergänzung Foundationsschicht 1'030 m³

Planiefläche 26'270 m² Einbau Tragschicht 4'565 t Einbau Deckschicht 1'125 t Einbau

Gussasphalt 30 t Anlegen Ober- / Unterboden 9'090 m² Anlegen Mergelbankette 3'770 m²

Erstellung SABA-Anlage: Vorschacht L=3.10m B=2.10m T=2.50 Becken L= 12.00m B=3.60m

T=3.12m-3.72m Pumpschacht L= 2.10m B=2.10m T=3.15m Schacht mit Havarieschutz L=1.

50m B=1.50m T=2.10m Retentionsfilterbecken zu SABA: Einlaufbauwerk L=2.01m B=2.30m

T=2.99m Auslaufbauwerk L=3.30m B=1.80m T=3.26m Becken Umfang=95.00m T=2.70m-3.26

m Erstellung Steinkorbmauern inkl. Fundament Hmax=4.10m L=220m Erstellung

Blocksteinmauer inkl. Fundament Hmax=1.85m L= 50m Kontrollschächte Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 22 St. Einläufe (üSA / SA / Schlücke / SF) Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 67 St. Entwässerungs- und Abwasserleitungen 1'810 m Leerrohre

Medienleitungen 4'680 m Kontrollschächte Medienleitungen 48 St. Wasserleitungen FZM 1'

175 m; PE 430 m Hydranten 2 St. Streckenschieber 24 St. Leerrohre EW/Strom 4'650 m

Leerrohre Beleuchtung 1'000 m Neubau Kandelaber 33 St. Leerrohre Kommunikation 185 m

Leerrohre TV 110 m Kontrollschächte Kommunikation 2 St.

Identifikator for proceduren: eb8e35ce-1b40-42bd-ab5f-763fe04d6ce4

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Sonstige Anforderungen Diese Ausschreibung enthält auch Arbeiten von Dritten (Gemeinden und/oder Werke). Diese werden gemeinsam mit den Arbeiten der Abteilung Tiefbau verfügt.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Hendschiken IO/AO; K123 mit Radweg R541 und Neubau LSA AG 677

Beskrivelse: Belagsaufbruch/Belagsfräsgut 5'570 m3 Abtrag Ober- / Unterboden 10'340 m3

Trasseeaushub 10'840 m3 Aushub Bauwerke 785 m3 Grabenaushub WL 6'255 m3

Randabschlüsse 2'735 m Pflasterung 380 m2 Ergänzung Foundationsschicht 1'030 m3

Planiefläche 26'270 m2 Einbau Tragschicht 4'565 t Einbau Deckschicht 1'125 t Einbau

Gussasphalt 30 t Anlegen Ober- / Unterboden 9'090 m2 Anlegen Mergelbankette 3'770 m2

Erstellung SABA-Anlage: Vorschacht L=3.10m B=2.10m T=2.50 Becken L= 12.00m B=3.60m

T=3.12m-3.72m Pumpschacht L= 2.10m B=2.10m T=3.15m Schacht mit Havarieschutz L=1.

50m B=1.50m T=2.10m Retentionsfilterbecken zu SABA: Einlaufbauwerk L=2.01m B=2.30m

T=2.99m Auslaufbauwerk L=3.30m B=1.80m T=3.26m Becken Umfang=95.00m T=2.70m-3.26

m Erstellung Steinkorbmauern inkl. Fundament Hmax=4.10m L=220m Erstellung

Blocksteinmauer inkl. Fundament Hmax=1.85m L= 50m Kontrollschächte Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 22 St. Einläufe (üSA / SA / Schlücke / SF) Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 67 St. Entwässerungs- und Abwasserleitungen 1'810 m Leerrohre

Medienleitungen 4'680 m Kontrollschächte Medienleitungen 48 St. Wasserleitungen FZM 1'

175 m; PE 430 m Hydranten 2 St. Streckenschieber 24 St. Leerrohre EW/Strom 4'650 m

Leerrohre Beleuchtung 1'000 m Neubau Kandelaber 33 St. Leerrohre Kommunikation 185 m

Leerrohre TV 110 m Kontrollschächte Kommunikation 2 St.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

5.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: 5604 Hendschiken Die Arbeiten erfolgen zum grössten Teil am

Projektstandort. Für einzelne Planungs- und Koordinationssitzungen kann auch der Ort des

Auftraggebers gewählt werden.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2026

Varigheds slutdato: 31/03/2029

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Je nach Projektstand

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: ZK 1 Preis

Beskrivelse: Bereinigter Angebotspreis Günstigstes, bereinigtes Angebot = 100Pkt. Um 50% teureres Angebot = 0Pkt. Dazwischen lineare Verteilung

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: ZK 2 Kompetenz

Beskrivelse: Referenzen der Unternehmung für gleichartige Arbeiten innerhalb der letzten 5 Jahre (2 Referenzen), mit 40% Teilgewichtung Erfahrungen des Bauherrn mit dem Anbieter bei früher erbrachten Arbeiten, mit 50% Teilgewichtung Nachweis

Qualitätsmanagementsystem, mit 10% Teilgewichtung

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: ZK 3 Umwelt

Beskrivelse: Umweltverträglichkeit der Transporte (Belagslieferungen), mit 50%

Teilgewichtung Wiederverwendung von Materialien (Recycling) bei Binderschicht, mit 25%

Teilgewichtung Wiederverwendung von Materialien (Recycling) bei Tragschicht, mit 25% Teilgewichtung

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc-kommunikationskanal:

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Ikke tilladt

Begrundelse for, hvorfor elektronisk indgivelse ikke er mulig: Værktøjer, anordninger eller filformater, der er ikke er almindeligt tilgængelige

Beskrivelse: Das Angebot wird komplett in elektronischer Form im ATB-Submissionstool "Decision Advisor" eingereicht. Auf eine Abgabe jeglicher Dokumente in Papierform wird verzichtet. Zugriff auf das ATB-Submissionstool "Decision Advisor" erhält der Anbieter über Publikation des Links auf simap.ch. Nach Anmeldung im Tool kann der Anbieter alle submissionsrelevanten Fragen beantworten und in einem letzten Sc

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 180 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b)darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Abteilung Tiefbau (ATB)

Registreringsnummer: 12d15b43-d482-4f90-8c4e-06d843e1dc5b

Postadresse: Entfelderstrasse 22 (Buchenhof)

By: Aarau

Postnummer: 5001

Landsdel (NUTS): Aargau (CH033)

Land: Schweiz

E-mail: ausschreibungen.atb@ag.ch

Telefon: +41628353200

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen

Postnummer: 9023

Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadresse: Holzikofenweg 36

By: Bern

Postnummer: 3003

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 6ceb37ce-3dd7-4fe6-8621-539080eea620 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/03/2026 02:25:52 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 197503-2026

EUT-S-nummer: 57/2026

Offentliggørelsesdato: 23/03/2026